

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT
D O M**

suliami suliareqqitassanngortitami Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit nalunaarutigineqartoq ulloq 17. oktober 2019

Sul.no. K 165/19

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq [...] 1964

(Advokat Gedion Jeremiassen)

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq siullermik aalajangiisuuffiulluni eqqartuussuteqarpoq ulloq 11. april 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.no. 1184-2018).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasoq, taamaattoqarsinnaanngippat tulliullugu pi-umasagaateqarpoq eqqartuussisut sakkukinnerpaamik eqqartuussuteqassasut.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Ilassutitut paasisutissat

Nalunaaruteqarneq pillugu nalunaarusiamit 21. august 2018-imeersumit (ilanngussaq A-1-1) ersersinneqarpoq suliaq nalunaarutigineqarsimasoq ulloq 21. august 2018.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, 54-inik ukioqarluni. Nuliaqarpoq qatserisartutullu, aalisartutut piniartutullu sulisarpoq. Nuliani ilagigaangamiuk imertanngilaq. Nuliani Tasiilaliaraangat ataasitortarpoq. Qanoq imertigineranut ilaatigut aningaasaqarniarnerat apeqqutaasarpoq.

Nassuiaatit

U aamma ilisimannittoq P siullermik aalajangiisuuffiusumi nassuiaatigisimasamik pingaarnertigut assinginik eqqartuussisuuneqarfimmut nassuiaateqarput.

U ilassutitut nassuiaavoq, nulianilu B [...]imi najugaqarlutik. Nulia tallimanngornikkut Tasiilaliarpoq. Nuliani angerlarsimagaangat imertanngilaq, taannali aallarmat imerpoq. Ataa-sinngornermiit sisamanngornermut imertanngilaq, kisianni tallimanngornikkut ataasitorsinnaasarpoq. X2 imeqatigaa. Tallimanngornikkut allanik isersimasoqanngilaq. X2 tallimanngornikkut unnuklut imeqatigingaatsiarpaq, sinilersimavorlu. Ullaassakkut sisamat missaanni allat matuklut kasuttormata iterpoq. Taakku tassaapput X2, X1, P inuillu alla marluk eqqaamanngisai angerlarsimaffianut iserput. Taamaalinerani nammineq aqagutaarpoq. Arfininngornikkut ullaaralaaajuvoq. Taakku immiaaqqanik nassarput nerriviup qaavanut ilisaminnik. X3 X4-lu kingusinnerusuklut takkapput. Qimmit ullaakkut nerukkarpaa. Immaqa arfineq-marlup imaluunniit arfineq-pingasut missaanniippoq. Qimmit nerukkareerlugit utermata illumiittoqanngilaq. P aamma X1 qimminik nerukkaajartoqataanngillat. Taakkua qanga ingerlanersut maluginianngilaa. Naluaa qimmit nerukkariartorlugit anigami taakkua ingerlareersimanersut. Taamaallaat X3 X4-lu eqqaamavai. Nalunaaquttap 9.00-ip missaani pisiniarfimmukarput. Pisiniarfimmeereeramik pisiniarfiup silataani ataasitorput. Aalakooqqilerpoq ullullu sinnera eqqaamarpianngilaa. P qaqugukkulluunniit kisimeeqatiginngilaa.

P ilassutitut nassuiaavoq, tallimanngornikkut, 15-iani, Kuummiunukarsimalluni. Angallammut ilaalluni Kuummiunut tikippoq. Ikinngutimi X5-p ilisarisimasaanut ilaavoq. Taamanikkut nikallungavoq, taamaattumik Kuummiunukarpoq ikinngutini oqaloqatigisinnaasani tike-raarlugu. Tallimanngornikkut unnuklut ikinngutiminiitilluni eqqaamasaaruppoq. X5 X6-ilu imeqatigai. U-imiilluni arfininngornikkut iterami aatsaat eqqaamasaqalerpoq. Tamanna pimmat inimi kisimiipput. Naluaa qalianiittoqarnersoq. Ataataata U kammalaatigaa. Ataatanu ilagalugu siornatigut pulaareernikuuaa. Taanna nalaasaarfimmi issiavoq ilisimannittup tunuani. Ilisimannittoq nalaasaarfimmi sannerluni innangavoq. Iterniariassalluni peersippaa. Saappaa taannalu nalaasaarfiup aappaanut ingippoq. Ilisimannittoq oqarpoq imminerminut taamatut iliornera nuannarinagu. Unnerluutigineqartumit immiaaqqamik tunineqarpoq arlaannillu

oqarfigineqarpoq, kisianni qanoq oqarnerseq eqqaamanngilaa. U-imiit anigami qassinngornerseq naluaa, kisianni ingerlagami ilisarimasani naapippaa imeqqilerpullu. X7-mukarput tassanilu aneerasaartarfimmi imerput. Iseqqipput eqqaamasaarupporlu. PISOQ X5-mut oqaluttuaraa. Ingerlaannaq politiinukannigilaq, kanngusukkami.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

P-p aalajangersimasumik sukumiisumillu nassuiaateqarnerata kingorna, oqarluni U-p inusani utsumminut mangussimagai, unnerluussisummi allaaserineqartutut, eqqartuussisuuneqarfiup eqqartuussisoqarfik isumaqatigalugu qularutissaanngitsumik uppernarsarneqarsoraa U unnerluussummut pisuusoq. Tamatuma kingorna eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa pisuunermut apeqqummut tunngatillugu atuuttussanngortinneqarpoq.

Pineqaatissiissut mitagaanermullu taarsiissutit eqqartuussisoqarfiup aalajangersarsimasai eqqartuussisaatsimut nalinginnaasumut naapertuupput. Tamatuma kingorna aamma inuttut atukkanit pissutsinilluunniit immikkut ittunit sakkukillisaanissaq taparserneqanngimmat eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

afsagt af Grønlands Landsret den 17. oktober 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 165/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1964

(Advokat Gedion Jeremiassen)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 11. april 2019 (kredsrettens sagl.nr. 1184-2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom.

T har påstået frifindelse, subsidiært rettens mildeste dom.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 21. august 2018 (bilag A-1-1), at sagen er anmeldt den 21. august 2018.

T forklarede om sine personlige forhold, at han er 54 år gammel. Han er gift og arbejder som brandmand, fisker og fanger. Han drikker ikke, når han er sammen med sin kone. Når konen tager til Tasiilaq, tager han en enkelt øl. Det kommer blandt andet an på økonomien, hvor meget han drikker.

Forklaringer

T og vidnet F har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at han og hans kone bor i B [...]. Hans kone tog til Tasiilaq om fredagen. Han plejer ikke at drikke, når hans kone er hjemme, men han drak, da hun tog afsted. Han plejer ikke at drikke fra mandag til torsdag, men han kan tage en enkelt øl om fredagen. Han drak sammen med X2. Der var ikke andre til stede om fredagen. Han drak rigeligt sammen med X2 fredag aften, og han faldt i søvn. Han vågnede, da de andre bankede på ved fire tiden om morgenen. Det var X2, X1, F og så 2 personer mere, som han ikke kan huske, der kom hjem til ham. Han havde tømmermænd på det tidspunkt. Det var lørdag tidlig morgen. De havde øl med, som de satte på bordet. X3 og X4 kom senere. De fodrede hundene om morgenen. Måske var det ved syv eller otte tiden. Der var ikke nogen, der lå og sov i huset, da han kom tilbage efter at have fodret hundene. F og X1 var ikke med ude og fodre hundene. Han lagde ikke mærke til, hvornår de gik. Han ved ikke, om de var gået, da han gik hen for at fodre hundene. Han kan kun huske X3 og X4. Omkring klokken 9.00 gik de ned til butikken. Efter de havde været i butikken drak de en enkelt øl udenfor butikken. Han blev fuld igen, og han kan ikke rigtig huske resten af dagen. Han var ikke alene med F på noget tidspunkt.

F har supplerende forklaret, at hun tog til Kuumiut om fredagen, den 15. Hun kom til Kuumiut med en båd. Hun sejlede med en person, som hendes veninde, X5, kendte. Hun var nedtrykt

dengang, så hun tog til Kuumiut for at besøge en veninde, som hun kunne tale med. Hun fik black out fredag aften, mens hun var hos sin veninde. Hun drak sammen med X5 og X6. Hun kan først huske, da hun vågnede hos T om lørdagen. De var alene i stuen, da det skete. Hun ved ikke, om der var nogen på 1. sal. T er hendes fars kammerat. Hun har besøgt ham før sammen med sin far. Han sad på sofaen bag ved hende. Hun lå på siden på sofaen. Hun fik ham væk så snart hun vågnede. Hun vendte sig mod ham, og han satte sig på den anden sofa. Hun sagde, at hun ikke brød sig om, at han gjorde det mod hende. Han gav hende en øl, og han sagde noget til hende, men hun kan ikke huske, hvad han sagde. Hun ved ikke, hvad klokken var, da hun gik fra T, men da hun gik, mødte hun en bekendt, og de drak videre. De tog de hjem til X7, hvor de drak uden for på altanen. De gik ind igen, og hun fik black out. Hun fortalte om episoden til X5. Hun gik ikke til politiet med det samme, fordi hun skammede sig.

Landsrettens begrundelse og resultat

Efter Fs faste og detaljerede forklaring om, at T har indført sine fingre i hendes skede, som beskrevet i anklageskriftet, er landsretten enig med kredsretten i, at det er bevist udover enhver rimelig tvivl, at T er skyldig i den rejste tiltale. Herefter stadfæstes kredsrettens dom for så vidt angår skyldsspørgsmålet.

Den foranstaltning og tortgodtgørelse, som kredsretten har fastsat, er i overensstemmelse med almindelig retspraksis. Herefter, og da der ikke er personlige forhold eller særlige omstændigheder som taler i skærpende eller formildende retning, stadfæstes kredsrettens dom.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen